



hamboorg.city

---

## Нјемацка пензија у иностранству — Право, исплата и одбитци

Право на пензију након 5 години, исплата широм света, одбитци у земљама изван ЕУ и контакт са DRV Ausland.

**Deutsche Begriffe:** Deutsche Rentenversicherung | DRV | Rentenanspruch | Auslandsrente | Abzüge | Wartezeit | Lebensbescheinigung

---

### Да ли могу примати своју Duitse пензију у иностранству?

Да — **Deutsche Rentenversicherung (DRV)** исплаћује пензије у принципу **широм света**. Око 1,8 милиона људи прима своју Duitse пензију у иностранству. Међутим, постоје разлике у зависности од земље одредишта у погледу износа и одбитака.

### Предуслов: 5 години минималног времена осигурања

Право на **Rentenanspruch** настаје након **периода чекања од најмање 5 години** (60 месеци) са периодима доприноса у Duitse осигурању за пензије. То укључује:

- **Обавезне допринос** из запослења
- **Добровољне допринос** (могуће и из иностранства!)
- **Периоде одгајања деце** (3 године по детету)
- **Периоде из споразума о социјалном осигурању** (нпр. Турска, САД, Канада)

**Савет:** Чак и ако сте радили мање од 5 години у Немачкој — кроз **споразуме о социјалном осигурању** са више од 20 земаља, могу се признати периоди осигурања из иностранства.

### Исплата широм света

У земљама ЕУ/ЕГП-а и Швајцарске

- Пензија се исплаћује **у пуном износу**
- Без смањења због боравка у иностранству
- Пренос на било који банковни рачун у SEPA-подручју
- **Без наплате** на SEPA-преносе

У земљама са споразумима о социјалном осигурању

Немачка има споразуме са више од **20 земаља** изван ЕУ, укључујући: Турску, САД, Канаду, Аустралију, Јапан, Јужну Кореју, Бразил, Мароко, Тунис, Израел, Индију, Кину, Филипине

- Пензија се **по правилу исплаћује у пуном износу**
- Периоди осигурања обе земље се сабирају

У земљама без споразума

- Могу доћи **до смањења**: Одређени делови пензије (нпр. из одгајања деце, незапослености) **се не** исплаћују у иностранство
- Утиче на: Украјину, Русију, Вијетнам, Грузију, Нигерију, Египат
- **Решење**: Пре преселјења тражити **приближан прорачун** од DRV-а

## Одбитци и порези

Здравствено осигурање

- **Обавезно осиграно у Duitse GKV**: Допринос се задржавају директно из пензије (~7,3 % + додатни допринос + осигурање неге)
- **У ЕУ-иностранству**: Могуће здравствено осигурање земље боравка, DRV плаћа допринос
- **Изван ЕУ**: Deutsche GKV није могућа — потребна приватна заштита

Порези

- **Опорезивање**: Duitse пензије су опорезиве у Немачкој — чак и са боравиштем у иностранству
- **Споразуми о спречавању двоструког опорезивања (DBA)**: Утврђује коју земљу да опорезује — у већини случајева само земљу боравка

- **Finanzamt Neubrandenburg (RiA):** Одговоран за све пензионере у иностранству, потребна је пореска пријава
- **Основни одбитак 2026:** око 12.096 € — пензије испод тога остају ослобођене од пореза

## Потврда живота — годишња обавеза

Они који живе у иностранству морају DRV-у доставити **једном годишње Потврду живота** — иначе се исплата пензије зауставља.

- Образац од DRV-а
- **Потврда** од органа земље боравка (општина, конзулат, јавни бележник)
- Поштовати рок — ако се пропусти, пензија се **привремено зауставља**

## Контакт са DRV-ом

- **DRV Bund — Одељење за иностране пензије:** Тел. +49 30 865-0
- **Online-портал:** [deutsche-rentenversicherung.de](https://deutsche-rentenversicherung.de)
- **Информативне и саветодавне службе** у иностранству (преко Duitse амбасада)
- **Проверити историјат осигурања:** Бесплатно тражите процедуру разјашњавања рачуна — најбоље **пре** преселјења

## Практични савети

- 1. Чувајте број осигурања за пензије** — требат ће вам цео живот
  - 2. Добровољни допринос:** Такође могући из иностранства (од 96,72 €/месец), за повећање права
  - 3. Приближан прорачун:** Бесплатно тражити од DRV-а пре преселјења
  - 4. Проверите споразуме о социјалном осигурању:** Признајте периоде осигурања из земље порекла
  - 5. Ажурирајте банковне податке:** Одмах обавестите DRV о променама
- Стање: март 2026. Све информације без гаранције.